



Polska Sobotnia Szkoła im. Dywizjonu 303 w Londynie
303 Squadron Polish Saturday School London

Prosimy o wypełnienie drukowanymi literami.
Please use capital letters.

Formularz Rejestracyjny 2020/2021
2020/2021 Enrollment Application

KLASA / CLASS

Wypełnia szkoła
Office use only

Dane Dziecka / Child Details

Numer Dziecka / Student Number

Nazwisko

Surname:.....

Imiona

Forenames:.....

Data urodzenia /Date of birth __ / __ / ____

Miejsce urodzenia/Place of birth:.....

Nazwa szkoły angielskiej/Name of English school.....

Klasa w angielskiej szkole we wrześniu 2020/Level at English school in 09/2020.....

Nazwa przychodni dziecka/ Name of child's GP:

Dodatkowe informacje o dziecku (choroby, alergie, stale przyjmowane leki itp.)

Additional information about your child (sicknesses, allergies, constant medicine, etc.):

.....

.....

Czy dziecko jest niepełnosprawne lub ma specjalne potrzeby ? (niepotrzebne skreślić)

Is your child disabled or has special needs ? (delete as needed) **TAK / YES** **NIE / NO**

Czy dziecko posiada Special Educational Needs statement lub EHCP ? (niepotrzebne skreślić)

Has your child got SEN statment EHCP ? (delete as needed) **TAK / YES** **NIE / NO**

Edukacyjne np. dysleksja, dysgrafia / Educational eg. dyslexia, dysgraphia

Emocjonalne np. nadpobudliwość, ASD / Behavioural eg. hyperactivity, ASD

Zdrowotne np. astma, alergie, dietetyczne / Health related eg. asthma, allergies, dietary

Prosimy podać szczegóły (Please give details)

.....

Czy dziecko będzie uczęszczać na lekcje religii? (niepotrzebne skreślić)

Will your child attend religion classes? (delete as needed) **TAK / YES** **NIE / NO**

Poziom języka polskiego / Polish language level: (zaznacz właściwy kwadrat / mark correct square)

Czy dziecko rozumie po polsku ? tak / yes średnio / little nie / no
Does your child understand Polish language ?

Czy dziecko mówi po polsku ? tak / yes średnio / little nie / no
Does your child speak Polish ?

Czy dziecko pisze po polsku ? tak / yes średnio / little nie / no
Does your child write in Polish ?

Dane rodziców - opiekunów dziecka / Parents - guardians details:

Matka-opiekunka / Mother-guardian	Ojciec-opiekun / Father-guardian
Imię/Forename:	Imię/Forename:
Nazwisko/Surname:	Nazwisko/Surname:
Adres/Address:	Adres/Address:
Miasto/Town:	Miasto/Town:
Kod/Postcode:	Kod/Postcode:
Telefon/Phone:	Telefon/Phone:
E-mail:	E-mail:

Dodatkowa osoba upoważniona do kontaktu / Additional person authorised to contact :

Imię i nazwisko/Forename and Surname:

Telefon/phone:

Dodatkowo informuję, że matka/ ojciec/ opiekun dziecka (niepotrzebne skreślić):
In addition, I declare that mother/father/guardian of the child (delete as needed):

Posiada DBS* check. Data wystawienia:
Has clear enhanced DBS* check. Date of issue

Nie posiada DBS* check.
Has no DBS* check.

* DBS check - zaświadczenie o niekaralności poprzednio znane jako CRB
DBS check - Disclosure and Barring Service (formerly Criminal Records Bureau)

Pomoc dla szkoły / Helping our School:

W jaki sposób mogliby Państwo zaangażować się w współtworzenie szkoły ?

np. pomoc w organizowaniu imprez, zdobywanie funduszy, reprezentanci klas, festyn szkolny, kiermasze, biuletyn szkolny, inne (prosimy wpisać poniżej):

Whether and how could you engage in your child's school co-creation? e.g. assistance in organising events, fundraising, class representatives, school fair, cake sales, school newsletter, other (please enter below):

.....

Prosimy zapoznać się z treścią i wypełnić poniżej: /Please read and complete as appropriate:

Szkoła pragnie zastrzec sobie prawo publikowania prac uczniów na użytek szkoły.

The school wishes to reserve the right to publish pupil's work for school use.

Deklaracja /Declaration (Proszę przeczytać i zaznaczyć każdy kwadrat /please read and mark all squares)

TAK, rozumiem i zgadzam się, że Szkoła, od czasu do czasu, może fotografować, nagrywać lub filmować moje dziecko/dzieci (indywidualnie i/lub grupowo) oraz ich prace, w celu publikowania i promowania działalności szkolnej w dostępnych mediach: internet, prasa, radio, publikacje i inne.
I consent that The School, from time to time, may photograph, or film my child/children (individually and / or collectively) or their work, in order to publicise and promote school activities, through variety of media: internet, press, radio, publications, and other.

TAK, oświadczam, że znam i akceptuję warunki umowy i zasady działania Polskiej Szkoły Sobotniej im. Dywizjonu 303 w Sutton.
I declare that I have read and accept terms and conditions of the agreement and the School Constitution.

TAK, zapoznałem/am się i akceptuję informacje zawarte w Regulaminie Szkoły (dostępne on-line).
I declare that I have read and accept the School Regulations (available online).

TAK, oświadczam, że przyjąłem/am do wiadomości i akceptuję zasady dyżurów rodziców.

TAK, zobowiązuje się zawiadomić Szkołę z miesięcznym wyprzedzeniem na piśmie jeśli postanowię, że dziecko nie będzie uczęszczać dłużej do Szkoły i **przyjmuje do wiadomości że nadal obowiązuje mnie opłata za cały rozpoczęty rok szkolny a pobrane wcześniej opłaty nie zostaną zwrócone.**
I will inform the School about my resignation of the School with a month notice in writing and I understand that I will be obliged to pay the annual fee in full.

TAK, zobowiązuję się do regularnego i w wymaganym terminie uiszczania opłat za szkołę.
I agree to make the School payments per term as applicable.

TAK, zobowiązuję się do jak najszybszego poinformowania szkoły o zmianach adresowych.
I will inform the School about changes to my address.

TAK, zobowiązuję się do pokrycia ewentualnych szkód materialnych wyrządzonych przez moje dziecko w szkole.
I will pay for any damage done by my child at school.

TAK, wyrażam zgodę na udzielenie swojemu dziecku pomocy lekarskiej w nagłej potrzebie.
I consent to the school requesting medical assistance for my child should it be required.

.....
Podpis rodzica/opiekuna /Signature of parent/guardian

.....
Data/date

*Powyższe informacje są przetwarzane zgodnie z Data Protection Act 1998.
Provided information will be processed in accordance with the Data Protection Act 1998.*

